



TŁUMACZENIE POŚWIADCZONE Z J. ANIELSKIEGO

ŚWIADECTWO

Naziv dokumenta:

ŚWIADECTWO NIESZKODLIWOŚCI

DEC-000003

Zamenjuje: DEC 01 003

Izdaja:

Stran:

1

1 od 1

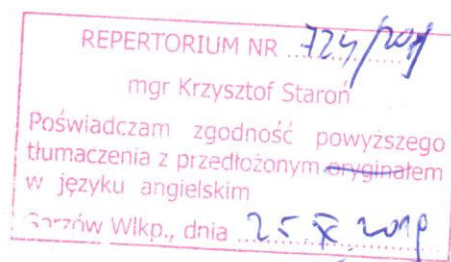
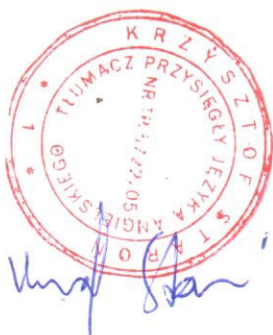
ARTYKUŁY Z ALUMINIUM WALCOWANEGO

Zaświadczamy niniejszym, że artykuły z aluminium walcowanego produkowane przez Impol d.o.o. spełniają następujące wymagania:

- **Norma EN 602:2004 z dnia 1.9.2004** - "Aluminium i stopy aluminium – Skład chemiczny półproduktów dla wytwórstwa artykułów używanych w kontakcie z żywnością";
- **Dyrektywa 94/62/WE z dnia 20.12.1994** - "Dyrektywa Parlamentu Europejskiego i Rady 2004/12/ES, Dyrektywa 2005/20/WE and Dyrektywa Komisji Europejskiej 2013/2/UE Poziomy stężenia metali ciężkich obecnych w opakowaniach; w stopach EN AW 1050 A, 1200, 3005, 5006, 8006, 8011 A, 8079 and 8021 B metale ciężkie są obecne śladowo $Pb+Cr^{6+}+Cd+Hg \leq \max.100 \text{ ppm}$ (części na milion)
- **Rozporządzenie EW nr 1935/2004 z dnia 03.12.2004** - "Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady z października 2004 roku o materiałach i produktach mających mieć styczność z żywnością i uchylające Dyrektywy 80/590/EWG i 89/109/EWG";
- **FDA (Agencja ds. Żywności i Leków) 21§178.3910** – Zaświadczamy, że w naszym procesie walcowania, używamy produktów olejowych spełniających wymagania regulacji amerykańskiej Agencji ds. Żywności i Leków 21 CFR 178.3910 i mogą dlatego być używane w walcarkach, w produkcji artykułów z wykorzystaniem materiałów opakowaniowych.
- **Dyrektywa 2011/65/UE (RoHS 2) z dnia 8.6.2011** - "Dyrektywa Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 8 czerwca 2011, w sprawie ograniczenia w użyciu pewnych niebezpiecznych substancji w przetopie urządzeń elektrycznych i elektronicznych przetopie urządzeń elektrycznych i elektronicznych (przetop)". Stopy do celów produkcji urządzeń elektronicznych i elektrycznych w Impol, spełniają wymagania ww. dyrektywy.
- **Dyrektywa 2000/53/WE (ELV) z dnia 18.9.2000** - "Dyrektywa Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 18. września 2000, w sprawie pojazdów wycofanych z eksploatacji";
- **Rozporządzenie Komisji WE Nr 2023/2006 z dnia 22.12.2006** - "Podstawa rozporządzenia w sprawie dobrych praktyk produkcyjnych dla materiałów i produktów mających mieć kontakt z żywnością".

Uwaga:

W przypadku substancji, których pH jest dalekie od wartości obojętnych (6-8) możliwa jest reakcja z aluminium. Dlatego, gdyby aluminium miało wejść w kontakt z tymi substancjami, należy zweryfikować każdy produkt osobno.



WYDRUKIEM -

Skrbnik dokumenta:

Andreja Mlakar

Solastniki dokumenta:

Barbara Hribnik-Pigac

Lästnik dokumenta:

Marjana Lažeta

Datum: 02.08.2017

Veljavnost od: 02.08.2017

Veljavnost do: /

Stopnja zaupnosti dokumenta: interno

Status dokumenta: objavljen

Dokumenti so obvladovani v informacijskem sistemu DNA. V primeru razlik med dokumenti, velja izvirni dokument v sistemu DNA.

Dokument je internega značaja. Prenos tretjim osebam brez predhodne odobritve ni dovoljen. Vse pravice pridržane.

Whitford

Whitford Sri, via Verziano 109-127, 25131 Brescia (I)

Tel: +39 (030) 3580113/4 • Fax: +39 (030) 3580484 • Email: salesit@whitfordww.com

Capitale Sociale EURO 100.000 i.v. - p.IVA 03485290179 C.F. 12333280159

Banca Intesa San Paolo BS - Cod. ABI 03069CAB 11237 C/C 100000006569

IBAN: IT67 S 03069 11237 100000006569 - SWIFT: BIC CODE BCITITMME61

"société soggetta all'altrui attività di direzione e coordinamento"

18 marzec 2019

Pan Nicola Ferrari

NUOVA ILLAFOR S.r.l.

Via Ghisolfi e Guareschi n°11

43015 -NOCETO (PR)

Włochy

Szanowny Panie Ferrari,

Niniejsze pismo poświadcza, że wszystkie produkty zakupione przez Nuova Illafor S.r.l. do tej pory były wyprodukowane bez żadnego surowca zawierającego nikiel.

(*) Kadm, nikiel, ołów i inne metale ciężkie są substancjami niebezpiecznymi, a jeśli byłyby zawarte, byłyby wymienione w Ustępie 15.1 Karty Charakterystyki Substancji Chemicznych

Mamy nadzieję, że niniejsze pismo będzie stanowić wystarczające zapewnienie odnośnie statusu sprawnego tego systemu powlekania.

Proszę o bezpośredni kontakt, jeśli będę mógł jeszcze jakoś pomóc.

Z poważaniem,

(-) nieczytelny podpis

WHITFORD S.R.L.

Michele VdllaPERTA Sala

Kierownik ds. Przepisów

REPERTORIUM NR 711/2019
mgr Krzysztof Staroń
Poświadczam zgodność powyższego
tłumaczenia z przedłożonym oryginałem
w języku angielskim
Gorzów Wlkp., dnia 25.3.2019

Współpraca

Whitford

Whitford S.r.L

Via Verzano 109-127, 25131 Brescia (I)

Tel: +39 (030) 3580113/4 - Fax: +39 (030) 3580484 .

Email: salesit@whitfordww.com » whitfordww.com

13 marzec ,2019

Mr. Nicola Ferrari

NUOVA ILLAFOR S.r.l.

Via Ghisolfi e Guareschi n°1 1

43015-NOCETO (PR)

Włochy

Szanowny Panie Ferrari,

Niniejsze pismo poświadcza, że wszystkie produkty zakupione przez Nuova Illafor S.r.l. do tej pory były wyprodukowane bez żadnego surowca zawierającego PFOS (**) ani żadnych innych chemikaliów sklasyfikowanych jako PFA (*polimer perfluoroalkoksylowy*) na dzień 1 stycznia 2018 i używając PTFE bez PFOA (* APFO).

(*) PFOA została uznana za (*substancję wzbudzającą szczególne obawy*) SVHC w czerwcu 2013, i jeśli byłaby obecna którykolwiek z wyrobów, byłoby to potwierdzone w Ustępie 15.1 Karty Charakterystyki Substancji Chemicznych.

(**) PFOS został zakazany w UE w2006.

Mamy nadzieję, że niniejsze pismo będzie stanowić wystarczające zapewnienie odnośnie statusu sprawnego tego systemu powlekania.

Proszę o bezpośredni kontakt, jeśli będę mógł jeszcze jakoś pomóc.

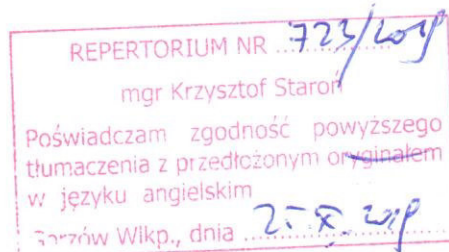
Z poważaniem,

(-) nieczytelny podpis

WHITFORD S.R.L.

Michele Vdllaaperta Sala

Kierownik ds. Przepisów





Whitford

Whitford S.r.l.

Via Verziano 109-127, 25131 Brescia (I)

Tel: +39 (030) 3580113/4 • Fax: +39 (030) 3580484

Email: salesit@whitfordww.com » whitfordww.com

Brescia, 12 grudzień 2017

Pan Nicola Ferrari
Nuova Illafor S.r.l.
Via Ghisolfi e Guareschi n. 11
43015- Noceto (PR),

W sprawie:

Deklaracji

Szanowny Panie Ferrari

Niniejsze pismo stanowi zapewnienie, że przedmiotowe systemy powlekania posiadają skład zgodny z Rozporządzeniem Komisji (WE) 1935/2004 z 27 października 2004, ze zmianami w sprawie "Materiałów i wyrobów przeznaczonych do kontaktów z żywnością."

Określamy niniejszym, iż wymogi Rozporządzenia są spełnione, choć do każdego wyrobu stosuje się losowy kod, który posiada poszczególne cechy i funkcje.

Xylan ®	Numer seryjny wyrobu 8255 - 8256 - 8257 - 82-755
Eclipse ®	Numer seryjny wyrobu 7050 - 7252 - 7353
Eclipse IIB ®	Numer seryjny wyrobu 70-750 - 72-752 - 73-753*
Quantum2 ®	Numer seryjny wyrobu 7131 - 7333
Skandia ®	Numer seryjny wyrobu 3220 - 3221 - 3222
Skandia X-Treme ®	Numer seryjny wyrobu 7611 - 7621 - 7630 - 76-711 - 76-721
Quantanium ®	Numer seryjny wyrobu 7141 - 7242 - 7343 - 71-741
Eterna ®	Numer seryjny wyrobu 71-050 - 73-353 - 71-750

Zgodnie z wymaganiami Rozporządzenia Komisji (WE) 2023/2006 z dnia 22 grudnia 2006, wszystkie wymienione wyżej systemy są wyprodukowane zgodnie z Dobrymi Praktykami Produkcji (GMP) w oparciu o czterdziesto-siedmio letnie doświadczenie firm Whitford Worldwide.

Z poważaniem,

Giuseppe Vallaperta
WHITFORD SRL
Dyrektor Zarządzający
(-) nieczytelny podpis

